HERPA MINIATURMODELLE

herpa®

neuheiten jan/feb`97

neuheiten januar ´97
new releases january ´97

043 250 VW LT Bus Hochdach (rot/ultramarinblau)
10,00 DM * VW LT raised roof bus red/ultramarin blue)

Als zweite Variante des neuen VW LT erscheint der Bus mit Hochdach. Wie bei dem seit August erhältlichen Kastenwagen mit Flachdach sind die gleichen Unterschiede zum Mercedes-Benz Sprinter gegeben.
The second variation of the new VW LT,namely a bus with raised roof, is presented in red and ultramarine blue colour. It differs from the Mercedes-Benz Sprinter in the same details as the box-type van with flat roof which was launched in August.

022 194 Porsche Boxster (hellrot/schwarz)
12,50 DM* Porsche Boxster (red/black)
032 193 Porsche Boxtser, metallic (arenarot/irisblau)
13,50 DM* Porsche Boxtser, metallic (arenared/irisblue)

Ein weiterer Roadster ergänzt das Herpa-Programm. Bei dem Boxster von Porsche sind die Blinker unterhalb der Scheinwerfer bedruckt.
Another Roadster adds to the Herpa range. At the Boxster by Porsche the indicators are below the headlights.

043 267 MB Sprinter Kasten HD "TNT Express Worldwide"
16,50 DM* MB Sprinter cargo van HD "TNT Express Worldwide"

022 200 VW Passat Limousine (memorierot/satinsilber)
10,00 DM * VW Passat Limousine (memoriered/satinsilver)
032 209 VW Passat Limousine metallic (flashrot/maritimblau)
11,00 DM * VW Passat Limousine metalic (flashred/maritimblue)

Völlig neu gestaltet präsentiert sich kurz nach Markteinführung der aktuelle VW Passat als Limousine. Die Verwandschaft mit dem Audi A4 ist nicht zu leugnen.
Shortly after the new VW Passat was put on the market, a sedan version has been presented in a completely new design. The similarites to the Audi A4 cannot be mistaken.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Als PC-Modell des Monats Januar präsentiert sich der Mercedes-Benz SLK Roadster im Outfit der Firma Brabus. Er rollt auf Monoblock IV-Felgen, hat die brabustypische Innenausstattung sowie eine schwarze Karosserie. Am Heck trägt das Fahrzeug die Typenbezeichnung SLK 230

The PC-Model of the month January is the Mercedes-Benz SLK Roadster in the design of Brabus. It runs on monobloc IV rims, has an interior characteristic for Brabus and a black chassis. The vehicle has the type designation SLK 230 on its rear.

PC 101 059 MB SLK Roadster »Brabus«, mit Monoblock IV Felge
25,00 DM* MB SLK Roadster »Brabus«, with monobloc IV rims

1:43 metall

070 393 Mercedes-Benz E320 T, schwarz
29,50 DM* Mercedes-Benz E320 T, black

070 430 Mercedes-Benz E320 T, turmalingrün metallic
29,50 DM* Mercedes-Benz E320 T, turmalingreen metallic

144 223 MB 814 Pritschen LKW »Bahntrans«
16,50 DM* MB 814 pick-up truck »Bahntrans«

Im Verteilerverkehr wird dieses Fahrzeug von der Firma Bahntrans, einer Tochter der Deutschen Bahn AG bundesweit eingesetzt. Das Fahrzeug ist auf vier Seiten mit dem dreifarbigen Firmenschriftzug bedruckt.

This vehicle is used throughout Germany for delivery traffic by Bahntrans, a subsidiary of Deutsche Bahn AG. The company name is printed on four sides of the vehicle in three colours.

144 230 MAN M2000 L Dreiseitenkipper 2a
16,50 DM* MAN M2000 L three-way dumper 2a

Das zweite Modell der neuen Mittelklasse von MAN erscheint als Dreiseitenkipper in blau/silber. Bei dieser Version, dem M2000 L, sitzt die Kabine des bekannten L 2000 auf einem neugestalteten Chassis.

The second variation of the new medium class by MAN is presented in the form of a three-way dumper in blue and silver. In this version, the M2000 L, the cabin of the familiar L2000 has been put on a newly designed chassis.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

144 247 MB Actros LH Gardinenplanen Sattelzug 2a/3a »Schenker«
36,50 DM* MB Actros LH curtain canvas semi 2a/3a »Schenker«

Die LH-Version des Mercedes-Benz Actros erscheint auch bei diesem Modell mit seitlichen Windleitblechen und einem Dachspoiler. Die Zugmaschine ist an der Front und der Auflieger dreiseitig bedruckt.

The LH variation of the Mercedes-Benz Actros and the corresponding model are equipped with lateral and roof spoilers. The tractor is decorated at the front and the trailer on three sides.

144 254 Volvo FH16 Globetrotter Silosattelzug 56m³ »Sotrafi«
39,50 DM* Volvo FH16 Globetrotter bulk tanktrailer 56m³ »Sotrafi«

Die belgische Tochtergesellschaft der Spedition Freund hat sich auf Silotransporte in ganz Europa spezialisiert. Die Zugmaschine sowie auch der 56m³ Siloauflieger sind in anthrazit metallic lackiert und jeweils dreiseitig bedruckt.

The Belgian subsidiary of haulage contractor Freund has specialised in bulk-tank transports allover Europe. The tractor as well as the bulk-tank trailer are painted in metallic anthracite grey and decorated on three sides each.

185 325 MAN F2000 Chromtanksattelzug »LS Intertank«
36,50 DM* MAN F2000 chromium-plated tanktrailer »LS Intertank«

Dänemark ist die Heimat der international tätigen Spedition Intertank. Flüssigkeiten werden hauptsächlich in Tank- und Silosattelzügen mit MAN und Volvo Zugmaschinen transportiert.

Denmark is the home of the haulier Intertank who operate internationally. Liquid substances are mainly transported in tank and tanktrailer with MAN and Volvo tractors.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

neuheiten februar ´97
new releases february ´97

022 224 VW Passat Variant (alpinweiß/classicrot)
10,00 DM* VW Passat Variant (alpin white/classic red)
032 223 VW Passat Variant, metallic (moonlightblau/electronicgrün)
11,00 DM* VW Passat Variant, metallic (moonlightblue/electronicgreen)

022 217 Seat Cordoba (mitternachtblau/tornadorot)
10,00 DM* Seat Cordoba (midnight blue/tornado red)
032 216 Seat Cordoba, metallic (silber/tarragonviolett)
11,00 DM* Seat Cordoba, metallic (silver/tarragonviolett)

185 592 Porsche 911 Carrera Coupé »Polizei Stuttgart«
14,50 DM* Porsche 911 Carrera Coupé »Polizei Stuttgart«

Bei der Autobahnpolizei Stuttgart soll der einmillionste Porsche künftig eingesetzt werden. Das Grundmodell, der 911 Carrera, erhielt durch Klebetechnik das Polizeidesign sowie eine auf dem Dach montierte Hella-Warnanlage. Auf die, bei der Präsentation auf der Motorhaube aufgeklebte 1.000.000 wurde beim Modell verzichtet, da diese beim Einsatzfahrzeug nicht mehr vorhanden sein wird.

The 1.000.000 Porsche is going to be used by the Autobahn police in Stuttgart. The basic model, the Carrera 911, obtained the police design by means of decals and a Hella warning system fitted to the roof. The number 1.000.000 which was glued onto the engine hoof for the presentation was left away in the model, since it will not remain on the original speciality vehicle when it is in service.

043 281 VW LT Kasten Hochdach (rot/weiß)
10,00 DM* VW LT box-type with raised roof (red/white)

*unverbindliche Preisempfehlung - recommended retail price

[1:43] metall

Nachdem bereits im Oktober 1996 der Seat Alhambra im Maßstab 1:87 erschienen ist, folgt nun der große Bruder in 1:43.
After the Seat Alhambra in 1:87th scale was launched in October 1996, its big brother will follow in 1:43rd scale.

070 409 Seat Alhambra, rot
29,50 DM* Seat Alhambra, red

070 447 Seat Alhambra, marineblau-metallic
29,50 DM* Seat Alhambra, marineblue metallic

043 274 MB SK´94 HLF 2000 »Feuerwehr«
28,50 DM* MB SK´94 HLF 2000»Feuerwehr«

144 278 MB Actros L Cargo Boxen Hängerzug »TNT Express Worldwide«
39,50 DM* MB Actros L cargo-boxes trailer »TNT Express Worldwide«

Im neuen Design der Spedition TNT präsentiert sich der Mercedes-Benz Actros mit L-Fahrerhaus und Thyssen-Cargo-Boxen. Die ehemals weiß/orangenen Fahrzeuge sind jetzt komplett orange mit anthrazitfarbenem Chassis.
The Mercedes-Benz Actros with L-shaped driver´s cabin and Thyssen Cargo boxes will be presented in the new design of haulage contractor TNT. The vehicles previously colored white and orange will now be all in orange colour with anthracite grey chassis.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

144 285 MB Actros LH Chromtanksattelzug »KTC«
36,50 DM* MB Actros LH chromium-plated tank trailer »KTC«

Die Kieserling Tank-Cargo, zur Lehnkering Montan gehörend, hat sich auf Flüssigkeitstransporte spezialisiert. Der Chromtankauflieger wird von einer Mercedes-Benz Actros L-Zugmaschine, die mit seitlichen Windleitblechen, einem Dachspoiler sowie Chassisverkleidung ausgestattet ist gezogen.
The Kieserling Tank-Cargo now belonging to Lehnkering Montan has specialised in transports of liquids. The chromium-plated tank trailer is towed by a Mercedes-Benz Actros L-tractor equipped with lateral and roof spoilers and chassis pancling.

185 608 MAN F2000 Gardinenplanen Hgzg. 3a/2a »Jumbo Transfer«
36,50 DM* MAN F2000 curtain canvas semi 3a/2a »Jumbo Transfer«

In limitierter Auflage erscheint der Gardinenplanen-Hängerzug mit Tandemanhänger der westfälischen Spedition Jumbo-Transfer. Das schwarze Fahrzeug ist mehrfarbig bedruckt. Neu sind die 7,45m langen Aufbauten.
The curtain canvas semi with tandem-axle trailer of the westfalian haulier JumboTransfer will appear in a limited edition. The black vehicle is printed on in several colors.

PC 185 615 MB SK ´88 HD Zugmaschine 2a »S+G«
39,00 DM* MB SK ´88 HD tractor 2a »S+G«

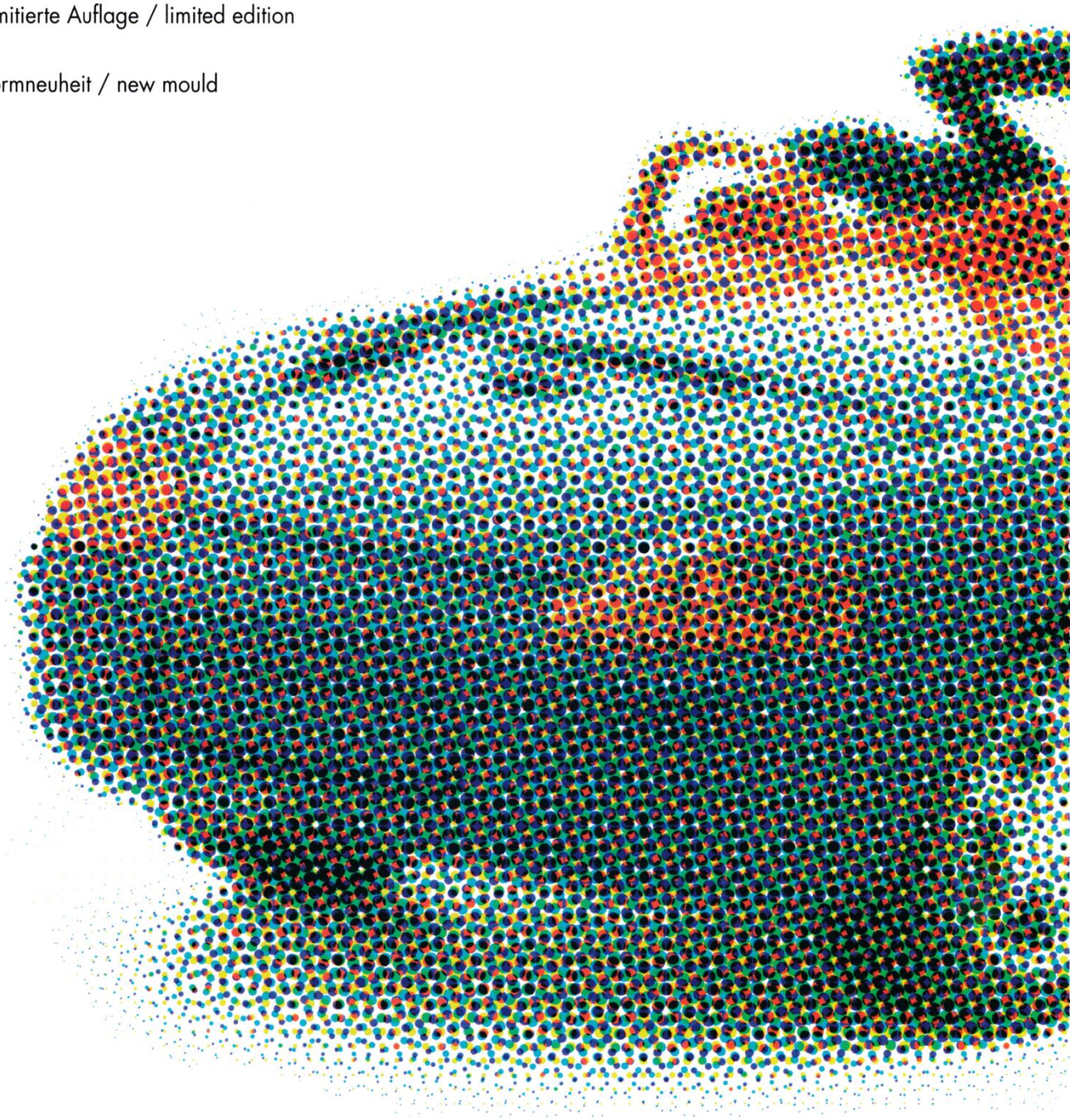
*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

herpa®

123 456 = Collection / collection

123 456 = Limitierte Auflage / limited edition

123 456 = Formneuheit / new mould



Alle Rechte liegen bei Herpa. Jedwede Weiterverarbeitung, insbesondere Herstellung und Verkauf von Kopien, Nachgüssen sowie Umbauten oder Verbreitung von in Farbe bzw. Beschriftung oder sonstigen Merkmalen veränderten Herpa-Modellen ist untersagt und wird im Falle der Zuwiderhandlung zivilrechtlich und strafrechtlich verfolgt.

All rights are reserved to Herpa. Any kind of processing-especially the production and sale of copies, imitated castings as well as conversions or the distribution of Herpa models in which painting, inscriptions or other features have been changed-is prohibited and will be prosecuted in the case of contravention.

Modell- und Farbänderungen vorbehalten.
The line of products are subject to change without notice.

Ihr Herpa Fachhändler
Your Herpa dealer

Printed in Germany 96•192507/514

herpa®

Herpa Miniaturmodelle GmbH • Postfach 40 • 90597 Dietenhofen • Tel. 09824/951 00 • Fax 09824/951 200 • Internet: http://www.herpa.de/